



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



PROGRAM ROZVOJE VENKOVA

## Zpráva z realizované akce

Termín konání: 27. 8. – 30. 8. 2017

Místo konání: Užhorod, Zakarpatská oblast

Program: viz příloha č. 1

<http://www.kr-ustecky.cz/ustecky-kraj-prohlubuje-spolupraci-s-ukrajinskym-regionem-zakarpatska-oblast/d-1715930/p1=204698>





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



<http://chas-z.com.ua/news/54832> a

Geografія співпраці Закарпаття

### ГЕОГРАФІЯ СПІВПРАЦІ ЗАКАРПАТТЯ ІЗ УСТЕЦЬКИМ КРАЄМ РОЗШИРЮЄТЬСЯ

29 серпня 2017 р., 14:44

**Михайло Ріс провів конструктивний діалог**

З керівниками сільськогосподарських підприємств, фермерських господарств та освітніх закладів Устецького краю.

У рамках проекту «Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні» з тривалим візитом до Закарпаття приїхала численна делегація Устецького краю Чеської Республіки, яку 29 серпня прийняв особисто голова обласної ради Михайло Ріс.

Партнери проекту: комунальна благодійна організація «SERVISO, o.p.s.» та Агентство регіонального розвитку та трансграничного співробітництва «Закарпаття» обласної ради. Серед 14 чеських гостей – директор компанії «SERVISO, o.p.s.», комунальна благодійна організація Луїзе Сіменова, проєктні менеджери – Клара Сіменова та Рената Гола, виконавчий директор WAMU Павел Мусіл, міський голова м. Троїчнице Мартіна Ратковська та її заступник – Єва Гайна, міський голова м.Лібоновце Яна Гола, представник канцелярії крайового уряду Устецького краю Мартін Волф, наш співвітчизник в якості перекладача – Вадим Юрїна та голова місцевих рад.

Учасність у зустрічі взяли заступники голови обласної ради Григорій, очільник бюджетної комісії обласної ради Василь Кошар та керівники структурних підрозділів обласної ради, директор Агенції регіонального розвитку «Закарпаття» обласної ради Михайло Данканіч.

На початку Михайло Ріс радо прийняв гостей, побажав їм приємного перебування на Закарпатській землі, нових ділових і дружніх контактів. Та наголосив на важливості цієї зустрічі задля зміцнення партнерства в рамках нещодавно підписаної угоди з гетьманом Олександром Бубенічем. Тоді було домовлено розвивати дружні стосунки у новому форматі, де серед пріоритетних – туристичні та культурні зв'язки, а також співпраця між Ужгородським національним університетом та Університетом Яна Євангеліста Пуркіне Усті-над-Лабем та між Агенцією розвитку наших двох партнерських країн.

Як інформували гостей, мета їхньої приїзду – ознайомлення із Закарпаттям, його визначними туристичними пам'ятками, бізнес-сервісами і сільським господарством, а також реалізація спільних грантових проєктів.

«Завдяки вашим візитам на Закарпаття, два останні проєкти наближилися до кроку вперед», – сказав Михайло Ріс, додавши, що всі великі починаються з малого. А тому, на його твердження, незабаром матимемо успішну та тривалу співпрацю, максимально використовуючи чеський досвід та ресурси, у т.ч. і фінансові, потенціал ЄС для просування спільних проєктів, направлених на розвиток інфраструктури та покращення життя країн.

– Нині маємо багато спільних амбіцій, планів та бажання разом розбудувати Закарпаття і його громаду, піддавати один одному дружні плечі і цілеспрямовано йти в ногу з часом, – новий очільник обласної ради.

Останні новини

**ЗАКАРПАТТЯ**

13:10 Смертельний обгон: як на Тисинській сталася жвава аварія (ВІДЕО)

12:45 Закарпатські гумористи пройшли до наступного етапу «Ліги сміху»

12:25 В Ужгороді представили системи електронної оплати за проїзд (ФОТО)

11:35 Сергій Романюк: «У Тисині буду в привади»

11:10 В Ужгороді триває Великодня виставка (ФОТО)

10:45 Закарпаття: поліція охорони змже зберігти урожай країн

10:25 В Ужгороді буде «Сакура-фест»

10:00 В Мукачеві заплановано Полонеза про порядок заручкування дітей до 1-го класу

9:35 Мукачеві: Школярка стала найкращою на олімпіаді з української мови та літератури (ФОТО)

9:10 Переможець премії Франка отримав більше

8:45 На Закарпатті смертельна сталася аварія (ФОТО)

8:25 Берегове ініціює створення ОТГ спільно з надрами силами восьми громад (ФОТО)

8:00 Чого чекати від погоди на Закарпатті сьогодні, 4 квітня?

15:40 Для обласного кардіореспірансеру придбали апарат газової стерилізації за кошти Світового Банку

15:30 Депутати просять Гройсмана призначити Міністром охорони здоров'я України особу з належним рівнем освіти та компетентності

14:25 Виконання бюджетів за перший квартал: Лідери – Ужгородщина та Рахівщина

14:20 Депутати просять Гройсмана призначити Міністром охорони здоров'я України особу з належним рівнем освіти та компетентності

14:00 Завтра в Ужгороді презентують кампанію «Знайди родину окупатора»

12:45 Парламентарі випадають айскриками і

<http://novzak.uz.ua/news/geografiya-spivpraci>

Geografія співпраці Закарпаття

### ГЕОГРАФІЯ СПІВПРАЦІ

ЗАКАРПАТТЯ ІЗ УСТЕЦЬКИМ КРАЄМ РОЗШИРЮЄТЬСЯ

Голова обласної ради Михайло Ріс 29 серпня провів конструктивний діалог із керівниками сільськогосподарських підприємств, фермерських господарств та освітніх закладів Устецького краю ЧР, які в складі численної делегації три дні перебували на Закарпатті в рамках проекту «Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні».

Партнери проекту є комунальна благодійна організація «SERVISO, o.p.s.» та Агентство регіонального розвитку та трансграничного співробітництва «Закарпаття» обласної ради. Учасність у зустрічі взяли і заступники голови обласної ради Григорій, очільник бюджетної комісії обласної ради Василь Кошар та керівники структурних підрозділів обласної ради, директор Агенції регіонального розвитку «Закарпаття» обласної ради Михайло Данканіч.

Михайло Ріс радо прийняв гостей, побажав їм приємного перебування в нашій області, нових ділових і дружніх контактів. Та наголосив на важливості цієї зустрічі задля зміцнення партнерства в рамках нещодавно підписаної угоди з гетьманом Олександром Бубенічем. Тоді було домовлено розвивати дружні стосунки в новому форматі, де серед пріоритетних – туристичні та культурні зв'язки, а також співпраця між УжНУ і Університетом Яна Євангеліста Пуркіне Усті-над-Лабем та між Агенцією розвитку наших двох партнерських країн.

Як інформували гостей, мета їхньої приїзду – ознайомлення із Закарпаттям, його визначними туристичними пам'ятками, бізнес-сервісами і сільським господарством, а також реалізація спільних грантових проєктів.

«Завдяки вашим візитам до нас два останні проєкти наближилися до кроку вперед», – сказав М. Ріс, додавши, що всі великі починаються з малого. А тому, на його твердження, незабаром матимемо успішну та тривалу співпрацю, максимально використовуючи чеський досвід та ресурси, у т.ч. і фінансові, потенціал ЄС для просування спільних проєктів, спрямованих на розвиток інфраструктури та покращення життя країн. На завершення голова обласної ради передав щирі вітання гетьману та запросив усіх узяти участь у міжнародній туристичній виставці ярмарку «Тур серцею Закарпаття-2017», де запроваджено спеціальний чеський туристичний маршрут.

Зі свого боку представник канцелярії крайового уряду Устецького краю Мартін Волф передав теплий привіт Михайлу Рісу від гетьмана Олександра Бубеніча, який авторе заявив, що наразі його команда інтенсивно працює над реалізацією спільних проєктів у рамках підписаної угоди між двома країнами. Також чеські гості розповіли, що вже відвідали Хуст та с. Заріччя на Іршавщині, на Міхалівці – Колошіву та озеро Сеневер, завітали в УжНУ, Ужгородський замок.

Проект «Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні» спрямований на зближення областей і громад. Браженина від побачення – спільно. Бо, незважаючи на складні часи, які переживає Україна, люди намагаються створювати виробництва, робити місця і розбудовувати самотериторії території. Вони роблять життя в нас цікавішим і успішним, що додає нам впевненості в партнерстві, – розсудила директор комунальної благодійної компанії «SERVISO, o.p.s.» Луїзе Сіменова. Наставник чеські поділювалися на конструктивний діалог та гостинність і традиційно робили спільні фото на пам'ять.

Сб, 02/09/2017 - 23:33

Додати коментар

новини

«Золотий дощик» снімає діток

У області маємо 95 випадків опору правосудддю

В селі Лоза на Іршавщині відкриває міжнародний між українською воїну Юрія Сосиловича

Захисники архітектурних пам'яток, об'єдналися

Контракти директорам АРР «Закарпаття» продовжили на 3 роки

Фк «Минава» – зимовий чемпіон краю

Юні півністи з Мукачева та Ужгорода – серед переможців конкурсу

У ондирі проїхало «Весняний бал в Ужгороді»

Воловська стартує вже вчетверте

Майже 7 млн шпифу – за організацію грантового банюсу

Судитимуть прокурорів-хабарників

Своє майно професіоналі відстоюють

На фестивалі конкурсу студентської пісні в Хусті визначили переможців

Літературний Ужгород представили на одному з найвідоміших міжнародних форумів Зайдиш України

Дати тижня

Триває чемпіонат країни з волейболу серед неучащих

«Кубок Закарпаття» стартує сьогодні

Контактний центр торгів прийняв 9602 звернення

Холодильний ОТГ поки не буде

Містра освіти просять захистити із Закарпаття спеціального начальника управління ДС

«Крилатка Сергія» приїде в Ужгород наступного тижня

Сприттивого закону для виноробу добилися нардепи від Закарпаття

«Сиріж до серця» стартує благодійна





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



PROGRAM ROZVOJE VENKOVA

<http://www.serviso.cz/serviso/index.php?page=custom&id=81&itemid=81&alias=podpora-rozvoje-metody-leader>

SERVISO, o. p. s., IČ 25457799 Komenského náměstí 17, 411 15 Třebíč Tel.: +420 416 596 169, email: serviso@tiscali.cz

SERVISO: ÚVOD AKTUÁLNĚ SERVIS, O.P.S. MAS SERVIS SCLLD 2014-2020 PROJEKTY DOKUMENTY KONTAKTY

### Podpora rozvoje metody LEADER a její aplikace pro rozvoj venkova na Ukrajině

**Partneři projektu:**  
SERVIS, o. p. s.  
Agentura Regionálního rozvoje a přeshraniční spolupráce "ZAKARPATTI" Zakarpatské oblasti rady

Hlavním předmětem nadnárodního projektu Spolupráce je zahájit hlubší a intenzivnější spolupráci, která by měla vyústit v rozšíření a vzniku nových společných záměrů. V rámci projektu se uskuteční úvodní setkání partnerů v Zakarpatské oblasti s cílem poznání tamní oblasti, zejména turisticky zajímavých míst, místního hospodářství a zemědělství a možnosti využití další spolupráce a následně studijní cesta do ČR zaměřena na návštěvy příkladů dobré praxe na území MAS SERVIS v oblasti cestovního ruchu, životního prostředí, veřejné správy a regionálních produktů. Z realizace projektu a také jako vhodný nástroj propagace vznikne společná tisková publikace (ČJ/AJ/Ukrajina), která bude veřejně dostupná v infocentrech na území obou partnerů a na webových stránkách partnerů.

**Úvodní setkání ve dne 27. 8. - 30. 8. 2017**

- Úvodní setkání\_program\_CZ
- Úvodní setkání\_program\_UA

**Studijní cesta 22. 10. 2017 - 25. 10. 2017**

**Projekty**

- Naše vlnid nádraží
- Příprava podkladů pro ISÚ
- Podpora vzniku strategie
- Hovoříme s venkovskými lidmi
- Vzájemným sdílením zkušeností k úspěšné implementaci
- Podpora MAS SERVIS
- Místní akční plán vzdělávání ORP Lovosice
- Aktivita vedoucí k naplňování SCLLD MAS SERVIS
- Partnerem projektu Revitalizace obce Hrobočice
- Podpora rozvoje metody LEADER

<https://www.arr.com.ua/vizitchehiv>

Агентство регіонального розвитку та трансграничного співробітництва "Закарпаття" Zakarpatskoy oblasti rady

Про нас Проекти Партнери Контакти

APP "ЗАКАРПАТТЯ"

### В рамках програми "Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні" до Закарпаття завітали представники Чеської Республіки

З 27 по 30 серпня 2017 року проходить візит представників Чехії до Закарпаття. Захід відбувається в рамках проекту "Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні".

Партнерами даного проекту виступають: Комунальна некомерційна організація "SERVIS, o.p.s." та Агентство регіонального розвитку та трансграничного співробітництва "Закарпаття" Zakarpatskoy oblasti rady.

Протягом перебування на Закарпатті делегація відвідає Хустський, Іршавський та Міжгірський райони, а також м. Ужгород.

Повна версія програми візиту тут:

PDF





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



## Fotodokumentace

### Sýrárna Chust



### Jezero Siněvir



### Sociálně vyloučená lokalita





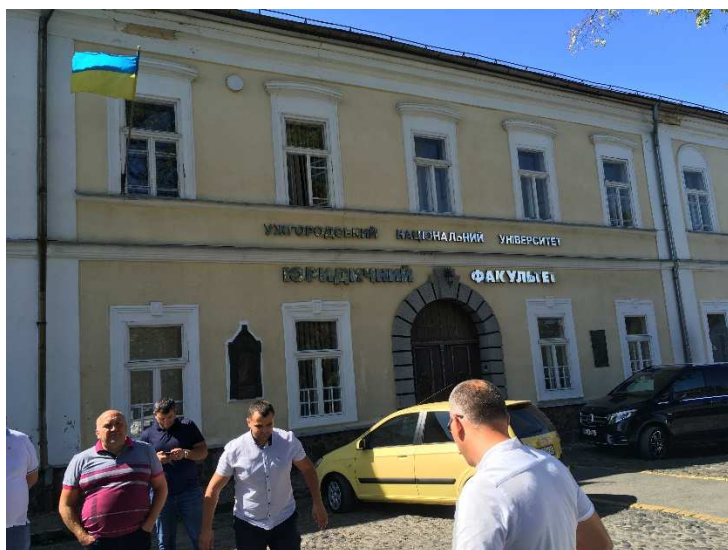
EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



Muzeum Koločava



Právnická univerzita Užhorod



Oficiální jednání Zakarpatská oblastní rada





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



PROGRAM ROZVOJE VENKOVA



Kompletní fotodokumentace je v sídle společnosti SERVISO, o. p. s.

Ing. Lucie Ječmenová  
ředitelka

**Příloha:**  
Program setkání





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



### Partneři projektu:

SERVISO, o. p. s., Komenského náměstí 17, 411 15 Třebívlice, Česká republika  
Agentura Regionálního rozvoje a přeshraniční spolupráce „ZAKARPATÍ“ Zakarpatské oblastní rady,  
Národní 4, 880 00 Užhorod, Ukrajina

**Název projektu:** Podpora rozvoje metody LEADER a její aplikace pro rozvoj venkova na Ukrajině

## Úvodní setkání partnerů

ve dnech do 27. 8. 2017 – 30. 8. 2017

### Zakarpatská oblast (Ukrajina)

Cílem cesty je návštěva a poznání regionu Zakarpatské oblasti, turisticky zajímavá místa v rámci podpory cestovního ruchu, podnikatelské prostředí a zemědělství, problematiku sociálně vyloučených lokalit a nastavení podmínek další spolupráce.

#### Neděle 27. 8. 2017

- 7:00 hod. odjezd z Třebívlic (Komenského náměstí)
- 19:00 – 20:00 hod. příjezd Užhorod, ubytování hotel Praha  
<https://www.hotel-praha.com.ua/en>
- 20:00 hod. večeře v hotelu a uvítání s partnerem projektu

#### Pondělí 28. 8. 2017

- 7:00 hod. snídaně v hotelu
- 8:00 hod. odjezd do **města Chust** - jedno z největších měst Zakarpatské oblasti Ukrajiny. Leží asi deset kilometrů severně od rumunských hranic na soutoku řek Riky a Tisy.
- **návštěva sýrárny**
  - **obec Zariččja poblíž Iršavy** - široko daleko známá tím, že se zde pěstuje zelenina ve velkých, vytápěných fóliovnících
  - **sociálně vyloučená lokalita u města Iršava**
- 12:00 hod. odjezd do **obce Kolčava** - vesnice na západní Ukrajině, rodiště obávaného loupežníka Nikoly Šuhaje, hrdiny literárního díla Ivana





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



Olbrachta – *Nikola Šuhaj loupežník*

- oběd
- prohlídka obce
- **Siněvinské jezero** - největší a nejvýše položené horské jezero na Ukrajině. Je součástí národního přírodního parku Siněvir.

17:00 hod. odjezd zpět do hotelu

19:00 hod. příjezd do hotelu Praha, večere, volný večer

### Úterý 29. 8. 2017

9:00 hod. snídane v hotelu

10:00 hod. Užhorod – pracovní setkání s představiteli partnera – **Metoda LEADER a příklady dobré praxe**

- sídlo Zakarpatské oblastní rady – bývalý zemský úřad
- Užhorodská národní univerzita
- Zámek

16:00 hod. Individuální prohlídka centra Užhorodu

20:00 hod. Večere v hotelu

### Středa 30. 8. 2017

8:00 hod. Snídane

9:00 hod. Odjezd do Třebívlic

20:00 hod. Návrat

*Změna programu vyhrazena. Je možné, že v průběhu pobytu dojde k drobným změnám programu, zejména z hlediska časového harmonogramu.*

Účast je bezplatná, náklady na dopravu, ubytování a stravování jsou hrazeny z projektu s názvem Podpora rozvoje metody LEADER a její aplikace pro rozvoj venkova na Ukrajině.





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



#### Партнери проекту:

Комунальна благодійна організація "SERVISO, о. р. с.", адреса: Komenského náměstí 17, 411 15 Třebívlice, Česká republika

Агентство регіонального розвитку та транскордонного співробітництва "Закарпаття"  
Закарпатської обласної ради, адреса: пл. Народна, 4, м. Ужгород, 880 00, Україна

**Назва проекту:** Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні

## Початкова зустріч партнерів протягом 27. 08. 2017 – 30. 08. 2017

### Закарпатська область (Україна)

Мета поїздки – відвідування та ознайомлення з регіоном Закарпатської області, визначними туристичними пам'ятками у межах підтримки туризму, бізнес-середовищем і сільським господарством, проблемою соціально вилучених місцевостей, а також створення умов для подальшої співпраці.

#### Неділя 27. 08. 2017

- 7:00 год. від'їзд з Тржебівлице (пл. Коменського)
- 19:00 – 20:00 год. приїзд в Ужгород, поселення в готелі "Прага"  
<https://www.hotel-praha.com.ua/en>
- 20:00 год. вечеря в готелі та привітання з партнером проекту

#### Понеділок 28. 08. 2017

- 7:00 год. сніданок у готелі
- 8:00 год. від'їзд до **міста Хуст** - одного з найбільших міст Закарпатської області України. Воно розташовано приблизно в 10 км на північ від румунського кордону, де зливаються річки Ріка і Тиса.
- **відвідування сироварні**
  - **село Заріччя близ Іршави** - славиться тим, що тут вирощуються овочі у великих парниках з опаленням.
  - **соціально вилучена місцевість біля міста Іршава**





EVROPSKÁ UNIE  
Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova  
Evropa investuje do venkovských oblastí  
Program rozvoje venkova



- 12:00 год. від'їзд до населеного пункту **Колочава** – село у Західній Україні, де народився легендарний розбійник Микола Шугай, літературний герой роману Івана Ольбрахта – "Микола Шугай, розбійник"
- обід
  - огляд села
  - **Озеро Синевир** – найбільше і найвище за своїм розташуванням гірське озеро в Україні. Воно є складовою частиною Національного природного парку "Синевир".
- 17:00 год. від'їзд назад до готелю
- 19:00 год. приїзд до готелю "Прага", вечеря, вільний вечір

## Вівторок 29. 08. 2017

- 9:00 год. сніданок у готелі
- 10:00 год. Ужгород – робоча зустріч з представниками партнера – **Метод LEADER і гарні приклади з досвіду**
- місцезнаходження Закарпатської обласної ради – колишнє земство
  - Ужгородський національний університет
  - Замок
- 16:00 год. індивідуальний огляд центра Ужгорода
- 20:00 год. вечеря в готелі

## Середа 30. 08. 2017

- 8:00 год. сніданок
- 9:00 год. від'їзд до Тржебівлице
- 20:00 год. повернення

*Зміна програми обумовлюється заздалегідь. Вірогідно, що протягом перебування відбудуться незначні зміни програми, особливо у розкладі часу.*

Участь безкоштовна, витрати на транспорт, проживання і харчування оплачені у межах проекту під назвою "Підтримка розвитку методу LEADER і його застосування для розвитку села в Україні".

